

délirogène (delirógeno)

Término

Término

délirogène

Idioma

Francés (Francia) (217)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Química Farmacéutico Biológica (432)

Temática

Hongos sagrados de México

Definición del término

Substances induisant, au contraire des hallucinogènes, plutôt une confusion mentale importante, avec perte massive du rapport à la réalité, désorientation spatio-temporelle et troubles mnésiques.

Fuente / Autor (del término)

Sueur, C. (1999). Les substances hallucinogènes et leurs usages thérapeutiques: revue de la littérature, partie 1. Toxibase n° 4. Recuperado el 19 de junio del 2020 de <https://bdsp-ehesp.inist.fr/vibad/index.php?action=getRecordDetail&id t=249665>

Contexto del término

Les termes d"hallucinogènes, de psychédéliques ou d"enthéogènes sont pratiquement interchangeables. Chacun des autres termes (psycholytique, psychodysleptique, psychomimétique, délirogène, entactogène...) se réfère à un angle particulier d"observation des effets de ces substances.

Fuente / Autor (del contexto)

Sueur, C. (1999). Les substances hallucinogènes et leurs usages thérapeutiques: revue de la littérature, partie 1. Toxibase n° 4, p.23. Recuperado el 19 de junio del 2020 de:

Español

Equivalente en español

delirógeno

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

sustancia delirógena

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Sustancias que, al contrario de los alucinógenos producen sobre todo confusión mental considerable junto con pérdida masiva de la noción de la realidad, desorientación espacial y temporal y problemas de memoria.

Fuente / Autor (del término en español)

Sueur, C. (1999). Les substances hallucinogènes et leurs usages thérapeutiques: revue de la littérature, partie 1. Toxibase n° 4. Recuperado de 2020 de <https://bdsp-ehesp.inist.fr/vibad/index.php?action=getRecordDetail&idt=249665> Traducción de Omar Mejía.

Contexto del término en español

Se trata de un fármaco de acción local con propiedades anestésicas y analgésicas para el tratamiento de afecciones inflamatorias de la boca y la garganta. Tomado en altas dosis, en el Brasil y varios otros países se consume como estimulante del sistema nervioso central y delirógeno (clase especial de alucinógenos).

Fuente / Autor (del contexto en español)

UNODC, Informe mundial sobre las drogas 2013 (publicación de las Naciones Unidas) p.147

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

Delirante